







# El capital alemán en la Argentina

LA LEY FRANCESA DECLARA QUE TODAS LAS PERSONAS DE NACIONALIDAD ENEMIGA SON ENEMIGAS DE FRANCIA. CUANDOquiera QUE HAYA PUESTO DE RESIDENCIA, Y QUE ES LEGAL PARA UN CIUDADANO FRANCÉS, HACER TRANSACCIONES CON ESTAS.

J. R. ROBERT CECIL.

La verdadera significación de las listas negras en la Argentina

La casa Bunge y Born - Peters Hermanos

Lutz Ferraudo y Cia. - Productos alemanes

La lista negra

La respuesta inglesa sobre las listas negras

Cada vez que una palabra autorizada emite una opinión sobre las listas negras, tenemos la inmensa satisfacción de constatar que nos hemos anticipado a interpretar con precisión superior. Mr. Evans, jefe del departamento consular del Foreign Office, ha hablado ahora sobre el verdadero fin de las listas negras en la Argentina, y una simple ojeada a nuestra edición bastará a evidenciar que casi todo lo fundamental de la declaración de Mr. Evans, está contenido en esta campaña. He aquí los mejores fragmentos de esa declaración:

Opinión de Mr. Evans

"Existe una mala inteligencia respecto a la naturaleza y al propósito de la lista, y me alegro de tener una oportunidad para dar una explicación que espere disipar la idea de que nuestro deseo intrínseco es de que los hechos infrinjan los derechos de los súbditos en la República Argentina."

"El derecho de determinar con qué personas pueden o no pueden comerciar las autoridades de una nación es siempre inherente a la soberanía de un estado, por más que sólo adquiere esta cuestión importancia práctica en tiempo de guerra."

"El principio de la reciprocidad del comercio extranjero es un deber imperativo de las naciones en tiempo de guerra, que es ajeno de acuerdo con distintas tradiciones y prácticas."

"La opinión británica que prevalece al principio de la guerra, pero que no ha sido probada por un siglo, limitó la definición a las operaciones en las personas enemigas de hecho en el territorio enemigo. La naturaleza de esta guerra prolongada dio una prueba incontrovertible de que, bajo las condiciones modernas del comercio y del crédito, se prestaba ayuda real a los imperios del centro de Europa por súbditos que residían en países neutrales. La guerra demostró también la absoluta necesidad de que naciones enemigas de productos y mercancías importadas por las naciones aliadas se obtuvieran mediante firmas amigas."

Estas consideraciones impulsaron a la Gran Bretaña a establecer disposiciones del comercio con el enemigo en la forma que la adoptada por otras potencias. Así, pues, decidió llevarse a cabo mediante la publicación de una lista legal, procedimiento que ofrece la ventaja de una perfecta delimitación."

"De esta manera el comerciante británico sabe claramente con quién puede comerciar, y sus clientes en el extranjero no son molestados con pedidos constantes para que declaren su nacionalidad, ofreciendo las debidas garantías."

"Las firmas incluidas en la lista no pasan por otra parte, motivo de queja. Es característico de la mentalidad alemana entender que las firmas de Alemania deben poder acumular utilidades y mantener su posición comercial con la Gran Bretaña, mientras una de las beneficias de esa situación para ayudar en la guerra a su país."

"Por lo demás, sólo se han incluido en la lista británica aquellas firmas y personas que mostraron una hostilidad alemana o inconfundible a la causa de los aliados, haciendo el comercio de contrabando, abusando de las facilidades de cable o contrabando de firmas enemigas que comerciaban con los dominios británicos."

"El gobierno británico prohíbe su propio comercio nacional con enemigos o con neutrales que presten auxilio a los enemigos acrramente. De lo contrario, la Gran Bretaña permitiría que sus súbditos rompiesen la situación de firmas enemigas que favorecieran a sus adversarios."

"La buena voluntad que abriga el gobierno y el pueblo de la Gran Bretaña por los intereses de la Argentina se ha manifestado durante la guerra por actos tales como permitir el envío de buques ingleses para el transporte del carbón, a esa república, desde los E. Unidos y por la liberación del vapor Presidente Oliva, accediendo a las consideraciones sobre la sucesión del ferrocarril para el comercio del litoral argentino."

"Conto en que el gobierno y el pueblo de la Argentina no juzgarán que la decisión de privar de las facilidades británicas a las firmas cuya

hostilidad a la Gran Bretaña es inconfundible sea una latrocinio en los derechos de soberanía de un estado neutral amigo."

"La extensión de la lista legal, lejos de ir en detrimento de los intereses de las firmas neutrales de buena fe, debe beneficiar al comercio de las mismas proporcionándoles la oportunidad de adquirir el apoyo británico que no había anteriormente por las firmas incluidas en la lista. En consecuencia, muchas firmas puramente argentinas han aumentado sus operaciones."

"Este contratiempo evidentemente una ventaja para las firmas neutrales, dado la escasez de tinte y de caucho en los buques para los cargamentos. No siendo así, ese apoyo sería otorgado por los rivales extranjeros establecidos en su territorio."

"A ese respecto, debe notarse que la mayor parte de las firmas incluidas en la lista no están constituidas por productores sino simplemente por importadores o exportadores. Al incluir en la prohibición a tales firmas, la Gran Bretaña evidentemente no desea restringir el comercio con los países neutrales, siendo así uno el mantenimiento del comercio nos es de vital importancia. Al contrario, la severidad y la intención de los británicos fueron que la inclusión de esas firmas en la lista no disminuya el volumen del comercio entre el Reino Unido y la República Argentina, sino que lo levante hacia otras casas no enemigas de Inglaterra."

"La experiencia ha demostrado que esas previsiones se realizan hoy en gran medida y en forma crecienta."

Bunge y Born

Legó oportunamente la declaración del Foreign Office. La casa Bunge y Born es una de las firmas consuetas que más han ligado sus intereses a la situación germana, y ella que sin cesar se niega a la consideración, dentro del decreto inamovible. Bunge y Born comercia todavía "por intereses de Alemania" y es un deber perseguir a esta firma, con toda la eficacia que el momento reclama y que el poder de los aliados puede desplegar. La casa Bunge y Born transporta aún hoy grandes cantidades de cereal para las costas del Brasil, pero no con destino definitivo para ese país. La casa Bunge y Born viola y burla las leyes más severas de los aliados. Conviene entonces que con ese torpe ensayo y que lo aporine la dura ley del aislamiento comercial, con todas las rigorosidades del caso.

Peters Hermanos

Ya nos han llegado cartas de comerciantes aliados del interior pidiéndonos informes sobre estos señores alemanes. Tendremos mucho placer en dar respuestas a medida que estemos en posesión de ellos. La casa Peters está establecida en la calle San Juan 100. Despacha muchos productos y entre ellos los siguientes:

Champagne "Aylar".  
Cincocha "Naj", marca Llavo.

en esta ciudad de curas y alemanes. Media (después en la casa) y otras cosas que iremos dando sucesivamente.

Los señores Lutz, Ferraudo y Cia. Siempre hay uno que duda.

Ayer nos llegó una carta de Córdoba (después en la casa) y Lutz, Ferraudo y Cia. es un hombre de alemán y turcos aliados a toda prueba. Busan estas cosas para destruir la duda del que duda. Lutz, Ferraudo y Cia. es una compañía y el turo Hason son material y capitalmente aliados del resto de la causa revolucionaria de Guillermo y Francisco José.

El asiento más de la calle Florida es, pues, la cuna de toda esa familia dispersa que detiene a Alemania y Austria en todos sus hechos, aunque no espanta hasta un aliado.

## Hay algo podrido en los Territorios Nacionales

El Jefe de Policía de los Andes

Investigación ordenada por el Ministerio del Interior

EL CONCRETO DE LOS INDIOS PATAGONES

CINCO GOBERNACIONES EN VEREMOS...

Aseguramos ayer que nuevas gobernaciones entrarán en marcha. Nuestra presunción se ha confirmado. El ministro del interior al resolver intervenir la jefatura de policía del territorio de los Andes, nos hace cosa que dar el primer paso en el sentido de ordenar una investigación con propósitos lógicos en aquellas administraciones territoriales, sobre las cuales han venido formulando últimamente denuncias concretas y graves que afectan la responsabilidad de la dirección general.

Evidentemente, la decisión en medio de la cual ejercitan sus cargos los funcionarios de las gobernaciones, es un derivado de la seria atención que a las cosas presta el doctor Ruiz Moreno. No de otro modo se explica esta llamativa campaña del ministerio del interior en colaboración con la comisión de acuerdos del senado, campaña que a juicio nuestro constatará la necesidad a la que inclinamos en estas columnas a raíz de los crímenes de Salinas. No sea manifiestas muestras de aprobación sea la opinión pública por las gobernaciones la actitud de los poderes nacionales. No impone a la administración desquiciada mejorar el sistema que en repetidas oportunidades ha resultado atentatorio para los intereses privados de los pobladores. Es con este criterio que apliquemos la intervención a la jefatura de policía de los Andes.

Al secretario de la gobernación, doctor José T. Pías, se lo ha encomendado la tarea de investigar la cantidad de ciertos carnos formulados sistemáticamente contra el jefe de policía Lope López y otros que están a la república en conjunto. Confía el ministro en la imparcialidad del funcionario, cuya colaboración ha requerido en este caso particular. Conviene hacer constar que tampoco en la cuestión ha intervenido abundantemente la dirección general de los territorios nacionales, sobre los cuales no alcanzamos a definir. Ni de ella han partido las denuncias, ni ella aconsejó el temperamento que adoptó el ejecutivo.

Del territorio de Santa Cruz

Anunciamos que la delegación de indios patagones, demandaría justicia al ministerio del interior, denunciando varios casos de usurpación de tierras cometidos por las autoridades de Santa Cruz. Es posible que esta tarde sea cuando se entreviste con el doctor Ortiz, y haga efectiva su protesta.

Tampoco esta vez la dirección general de territorios nacionales da señales de vida.

La intervención al Chaco

Continúa dando cumplimiento a su cometido el interventor enviado por el ejecutivo a la gobernación del Chaco, para esclarecer los sucesos relativos a los aporquillos cometidos contra la municipalidad de Resistencia. Se indicaba que los intereses afectados tendrían a su tiempo la consigna reparadora. Hasta entonces el señor gobernador Canevaro hará política repulca en

Buenos Aires, cerca de sus padres, los diputados Gallo y Mico.

Del período de tchuala

Sufrirá a esta crónica de un capítulo interesante el traslado de la familia abandonada del control — como todas las instituciones de los territorios — a la dirección general. Como se trata de las personas es digno de saberse, aunque sea a título de curiosidad, si es digno de saberse, además, como se ha indicado en las denuncias del ejecutivo, destinadas a mejorar el estado y las condiciones de salubridad del establecimiento de ciertos presos "enemigos" y espaldas con delicadas "operaciones" en los terrenos de instrucción.

Deliberadamente postergamos estas narraciones para dedicarnos a las cuestiones de carácter insalvable, la vida en los territorios nacionales es muy difícil, en un extremo del Poder es se hace difícil, en el otro el testimonio de la prensa de numerosas descripciones e informes puntuales.

¿Cómo no interviene el senado en el Nequena?

En un principio parecía entrar en los productos del senado, aconsejando de los crímenes de Salinas. Sin embargo, tardó en pronunciarse. ¿Por qué, por qué razones. El nefasto acontecimiento ha adquirido resonancia suficiente y la circunstancia de hallarse paralizado el senado por ausencia de los miembros que en la actualidad en la causa, comporta una situación irregular que la cámara debe reparar cuanto antes.

Por otra parte, creemos en la firmeza de sus propósitos, al intervenir la gobernación del Chaco, en vísperas de la reelección del señor Lamarque.

## Mannel Maria Olver

Más realizado aunque la manifestación de simpatía al señor José María Olver.

Todo el acto revistió una espontaneidad, adición el educacionista prestioso e ilustre escritor. El vasto círculo de amigos que rodea al doctor Olver, tuvo ocasión de manifestarse en toda la amplitud del cordial momento.

Muchos amigos estrecharon las del mismo profesor y coraron generosos patrones al momento del obsequio. La personalidad del doctor Olver ha adquirido relieves especiales en nuestra ambiente pedagógico e intelectual, y el acto de anoche no tuvo otro objeto sino la manifestación y el reconocimiento de esas altas aptitudes.

## ¿Pican... Pican?



Entre las pulgas belgas, las chinches inglesas y los ratones franceses no se puede dormir! Ni vivir que es lo peor!



















## ¡Los faraones se han vuelto locos!

¡Match de práctica mañana en River Plate!

### EL TEAM DE LA LIPTON VERSUS EL DE LA NEWTON

Colajes de ciertas inclinaciones — Un bombo y un palo

Una vez más el consejo superior merece la crítica de la opinión desapasionada y sensata. Es lógico, inconveniente e ineficaz en absoluto el ausentarse los encuentros oficiales del fixture para celebrar un encuentro de práctica que a nada conduce y que sólo puede tener dos resultados apreciables: el cansancio de los jugadores y la lesión de algunos de los elegidos.

En ninguna parte del mundo la Argentina marca en este caso la anomalía—en ninguna parte del mundo, defendamos se ha visto que en plena vigencia de una braga internacional de importancia en que habrá lucha y equilibrio de energías, se lance a los campeones a arrojarse en grutas, más críticas que fructíferas. Sólo la actitud cabe en nuestro consejo superior que sabe tanto de football como la jaegerung de gorgoritos.

Mañana se realizará en cancha de River Plate un nuevo encuentro de práctica entre los cuadros que nos representarán en ambos torneos y que han quedado constituidos como sigue:

Team Lipton: Isola (River Plate), Hayes (Racing) y Zendea (Racing). Team Newton: Matoszi (E. Portense), Olazar (Racing), Martínez (Huracán), Bizarro (Rosario Central), Harro (Racing), Harry y Enrie Hayes (Rosario Central) y Portenti (Racing).

Team Newton: Portenti (E. y E. Grima), La Plata, Juan Brown (Quilmes), Chappo (River Plate), Sayanes (E. C. Oeste), Bando (Independencia), Pellisari (Platense), Canavery (Racing), Cabana (A. de Quilmes), Lelito (E. Central), Gálvez (Tiro Federal), Polimeni (Portense).

Bajo el punto de vista del categórico no se justifica tampoco el juego, pues se habla de probar todos los hombres, como si los faraones no tu-

bieran tenido todo el año tiempo de ensayar jugadores.

Los cuadros son bastante buenos, sin que por ello sea lo mejor de nuestro football. Pedirles obra completa a los directores del deporte argentino es como pedirles "peras al olmo". Hay detalles, la elección de jugadores, por ejemplo, que tiene cola. Es un pretexto para ausentarse el match Tigre-E. C. Oeste, la obra de lenguaje en una palabra, que de golpe y zumbido se ha incorporado a la camariña con ribetes de comedia personalista, así a truke de los respetables prestigios de su viejo club.

Seamos con los seleccionadores benevolentes, y borrando el concepto de estadísticas que CRÍTICA puede merecer a más de uno, vaya un aplauso por la composición de los cuadros y un reproche por la práctica tan poligrasa como impropia.

Antes de terminar nos preguntamos, sin que esto trascienda nada más que como un juicio meramente personal de modesta cronista. ¿Y Juan Hospital? ¿Y Pedro Calomino? ¿Dónde está Guillermo Dunham? ¿Ricardo Peto ha pasado a la historia? ¿Se olvidaron que en Rosario hay unos deportistas que se llaman Ramírez, Badalini, Blasco, Acosta y González?

¿Se ha cambiado tan pronto el fútbol favorable con referencias a Hiller y Hestinger? ¿No eran cracks tan nobles? ¿Quiénes querían que hubiera una respuesta al respecto porque o bien se cambia de opinión como de caídas, no cuando referidos al tipo Lelito, los escudados de elegir los cuadros argentinos se contentan los domingos en los partidos que dan los centros gratis, y desconocen por completo el estado y los progresos de más de uno de nuestros footballers.

Son dos hipótesis aceptables. ¿Verdad?



## El momento actual de nuestro football

Vergüenzas del deporte favorito

### FALTA CARACTER EN LOS DIRIGENTES

"Crítica" y el juego del fútbol

Los que creen que con los dirigentes de clubs se va a Roma, están equivocados. No se va al fútbol a la jala Maciel. Todos los anticipados conocen, y tal vez el lector también, que los "ases" que hoy provocan este comentario, se distinguen en los corrillos de club y en los corrillos de footballers, haciendo resaltar la desastrosa actuación del Consejo Superior, puntualizando como muy fea, concurriendo al estado de las entradas, el fracaso del certamen sudamericano, las ridículas selecciones y los atropellos a la carta práctica, pero no hay uno solo que cuando el momento sea, sepa de afrontar una situación incómoda.

El resultado de la última asamblea lo dice en forma clara y terminante. Mas aún, estamos seguros que si se hubiera pedido un voto de aplauso, una exteriorización de confianza, lo conculgo el Consejo Superior por unanimidad.

Hay que reaccionar ante esta falta de carácter. Se presume que los dirigentes de clubs, son los más propietarios, los más sensatos, los más ardientes, los más conscientes, sin embargo los hechos cantan, no sólo más importantes, los menos cuerdos, los más dilesos, los más inconscientes.

En los jugadores y en el público deportivo está la esperanza del futuro. A veces, como el faro que viera en la leyenda el balón empujado del dirigente Argentino.

Los dirigentes de clubs están, en números, y lo mismo apoyan a los faraones de Reconquista, que se les dan vuelta en un caso dado, en tropel, en

manada, como los Sambouletas. Todo el mundo quiere para todos los centros. Sin excepción, aunque esta expresión nos provoca un sin fin de desagravios, no hay amistades, no hay consecuencias y sobre todo, no hay carácter.

CRÍTICA podría cooperar a la formación de una nueva liga en un caso dado, con la seguridad de que sus cronistas sabrían dejar múltiples blancos difíciles de llenar en las filas asociadas. Pero no lo hará, porque se fuerza los tiempos de los Quilmes. En nuestros días hay que ser prácticos.

Si football argentino tiene el gobierno no que se merezca. Llamada grande que cualquier momento un jugador furente atropello de hecho y de palabra tal vez a algún conculgo, como ya se dejó entrever en el estado del field de Palermo, y lastima descomunal, porque será doloroso, y hemos de ser los primeros en repetir: ver a un miembro del Consejo superior deshecho o con un par de buenos rotos por simples cuestiones deportivas!

En la forma que van las cosas, sabe Dios, las bellotas del presente bastante sufrido desgraciadamente que espera, a este gran deporte que vive en Altamir un ejemplo, y en Zendea otra, un símbolo.

Concretado: El football es un deporte digno de estudio, pues refleja una de las manifestaciones de esa juventud en la que flota la patria más más crava esperanza.

Si los dirigentes parecieran la juventud, ¡pobre patria argentina!



## Opiniones de Mr. Bull

sobre los cuadros uruguayos

La Newton debe de quedar en la Argentina

### El match de Montevideo

La Liga Uruguaya ha constituido en la siguiente forma los equipos: En el cuadro Copa Newton: Barmat, Marengo y Grana; Zibechi, Harley y Banzino; Pérez, Dacal, Tognola, Scarone y Farinasso.

En la Copa Lipton: Sapotti, Foggi y Balmorra; Olivieri, Delgado y Pasquariello; Somma, Román, Pienobene, Gratin y Marán.

Parece ahora que al Sapotti sigue letonado lo remolcado Enrie, cuando el club Reformador.

Y vamos algunas consideraciones de punto:

El team de la Lipton es lo mejorito que hay por allá.

Pueden sin embargo fracasar un par de jugadores, de actuación bariérgica.

Varela que se encuentra ahora en la Liga ha sido sustituido por Pasquariello, centro half del Reformador, que lucido como medio zaguero de día, es el match con los brasileños.

Olivieri del Nacional de Montevideo, suplanta a Jorge Pacheco, jugador bastante olvidado en los dos torneos.

Olivieri es un jugador de juego pacífico, pero muy eficaz, su fuerte es el tiro.

Marán el joven puntero del Universal, concurrió en el último match del certamen sudamericano.

Pese a un tiro violentísimo.

Hannemann cronista, a sobre todo, crítica. El team de la Lipton es muy bueno y puede imponerse.

Si los jugadores actúan como la han en sus respectivos clubs, tienen probabilidades de salir victoriosos.

Puede hacerse mucho sobre los jugadores, pero sólo en tiempos de desgracia, que el conflicto en armisticio y tolerancia.

¿Puede decirse la crítica de la crítica que se ha de tomar parte en la Argentina?

Tenemos nuestros reparos. El club Dacal Demarchi vale mucho. Los cracks Grana y Barmat juegan, pero no se entusiasman. En los dos encuentros de buen kick, pero que carecen de quite. Sólo en la cancha en zorro de arrastre, en otras palabras, que juegan bajo.

que haga lo que Miguel Bonifacio en River Plate, cuando formaba pareja con el hermano José, en otros términos, lo que Chiappo, lo de Statutun.

Deben en Racing, Roberto Sandi en Independiente y Castellino en Nacional de Montevideo.

Zibechi, Harley y Banzino, son tres cracks.

El primero ha decidido algo y el tercero puede ser la columna fuerte de la defensa, como el punto de vista.

La "cochamba" es tan irregular en sus actuaciones.

Vayamos a los forwards: Pérez, Dacal, Tognola y Scarone se han lucido en pasadas emergencias.

Integra el delantero, Farinasso, quien no sabemos el por qué lo tiraron a jugar una sola vez destacaron en Buenos Aires.

Tenemos el pobrito, que la Copa Newton quedó en la Argentina.

Puede fracasar de bell Savanes, pero el resto del cuadro no admitiría las desventajas.

En primería esta vez, el buen sorteo de Lancianer, empero, que Alberto Chico permanecerá en Buenos Aires, una se desilustran los equipos, que disputan ambos torneos.

Estamos en buen tono y esto es bien exclusivo de los diques.

Aunque se pierda, que la victoria sea difícil, la mejor el espíritu en fin, se ha luchado, sólo en la Argentina, las catambas de los clubs, los mirados.

## LOS PARTIDOS DE MAÑANA

Un resto del fixture de primera

Los grandes encuentros de intermedio

Brigas amistosas - La segunda edición de "Crítica"

El maldito encuentro de combinatoria para el que Zauli nos ha invitado especialmente—que gran encuentro en este Zauli del River Plate—ha tenido la virtud de provocar el desmoronamiento del fixture oficial. Sólo quedan tres matches de primera liga y tres de intermedia, para los que fueron ciertos los siguientes arbitros: Sanfeli y San Isidro: Almeyda Giménez y J. Grima v. Belgrano; E. C. Holón.

Portense y San Lorenzo: J. Curach. Buenos Aires: Mag. Carthy. Defensores del Belgrano v. Talleres.

N. Chirri. General Belgrano v. Sportivo Barracas: L. Gil.

Alumni v. Honor y Patria: J. Barmat. Germinal v. Sportivo del Norte: M. Cooke.

Martín v. Progresista: C. A. Gardi. Daniel v. San Isidro: P. Zanolo. Floresta v. Tigre Juniors: E. Colombo.

Portense y San Lorenzo: A. Poggi. Argentino de Avellaneda v. Lanús: L. Pintos.

Barracas Central v. All Boys: B. Roselli.

CRÍTICA dará mañana en su segunda edición una crónica amplia y detallada de todos los encuentros citados. Es un esfuerzo que agradecerán decididamente nuestros lectores.

Entre los amantes del día se deslucen dos caracteres selectos: Atlántico e Independiente en Avellaneda y Estudiantes Portense v. Huracán, en Campanilejo y Oaxaca, partidos que parecen muy resaca.

Los buenos cuadros que pueden hacer pasar una tarde agradable a los espectadores.

De los de intermedia parecen ciertos especialmente: Martín v. Progresista, Germinal y Sportivo del Norte y All Boys v. Barracas Central.

SUSPENSIÓN DE PARTIDOS

El consejo superior ha decretado la suspensión de los siguientes encuentros que debían realizarse mañana:

Primera división — Argentino de Quilmes v. Alumni; Estudiantes Portense v. Racing; Tigre v. E. C. Oeste; Huracán v. Sportivo La Plata; Estudiantes v. Quilmes; Río de la Plata v. Boca Juniors; Columbian v. Platense y reservas de los mismos.

División Intermedia — Vélez Sarsfield v. Buenos Aires; Chacabuco v. Barracas y las reservas respectivas.

Tercera división—Floresta A. v. Vélez Sarsfield.

Quinta división—Unión Excursionista v. Germinal.

Primera división—Independiente v. Gimnasia y Esgrima; Gimnasia y Esgrima La Plata v. Barracas.

Tal en en dos palabras, el programa de mañana, expone de lucha y fallo de variedad.

No recordo el menú de una de esas fondas "barrales", en que sólo esas arrojos con porotos y porotos con arrojos.

